

國立臺灣師範大學學生赴國外修習 返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期：

113/02/14

英文姓名 (姓, 名): Tung Tao Chen	臺師大就讀科系所、年級: 教育系大五
修習國家: 加拿大	
修習校名: 蒙特婁大學	
修習學院: 人文科學學院	
修習科系: 英語研究學系	
赴外學期別: _ 112 _ 學年 (民國年) <input type="checkbox"/> 上學期 <input type="checkbox"/> 下學期 <input type="checkbox"/> 一學年	
修習期間: 112年 9 月 ~ 112年 12 月	

二、修習課程名稱

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/學期
Reading fiction	Heather Meek	3	fall
Composition: critical writing	Heather Meek	3	fall
English grammar 1	Brigitte Boudreau	3	fall
English Languages since 1066	Brigitte Boudreau	3	fall

--	--	--	--

(表格不足請自行加頁)

三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約1500字）

修課

我所修的課都是全英語授課，所以法文不好其實沒關係。因為我的英語文學及寫作不擅長，所以這次交換，我修關於寫作和文學的課，補足我較弱的部分。我總共修了四門課，每門課都是三學分，每堂課三小時。

- (一) Composition: critical writing–這堂課給了我很多關於英文寫作很扎實的訓練。教授是個嚴謹、嚴格的人，對於寫作的技巧以及內容看得十分重要。所以她每堂課都提供閱讀素材，並連結到寫作技巧。舉例來說，她介紹許多寫作的元素，如 character(角色)、setting (設定)、plot (情節)、narration(敘事)等，接著讓我們讀一些短篇文章，如 *girl* 以及 *cathedral*，老師會帶我們反思文章內容，並進行批判性思考，並帶學生探討其中寫作的元素。
- (二) Reading fiction– 這堂課老師安排許多 fiction 讓我們閱讀，包含 *Oroonoko*, *The Days of Abandonment*, *Exit*

West, Frankenstein 等有名的小說，每一週會帶我們進入文本內容。這堂課適合對文學有基礎認識的人修，因為文本都有一定深度，且老師有時會從文學的角度下去探討。老師會提出許多值得探討的問題，如關於殖民主義、女性主義、資本主義等跟同學在課堂上討論，同學們往往非常踴躍地回答老師的問題。

(三) English grammar 1-這堂課我們主要練習英語的文法，雖然在台灣有也有學過，但書中會特別提到一些容易混淆的文法。老師也會播放 BBC 的文法節目，既趣味又有教育意義。這堂課老師也讓我們練習不同種類型的寫作，如定義型、分類型、比較型文章。老師也讓我們練習辯論，如氣候變遷是否可逆。個人蠻推薦這堂課，老師給予許多鷹架，讓同學完成學習任務。

(四) English Language since 1066-這堂課的教科書是 *The Adventure of English*, 整個學期以這本教科書為主幹，每週閱讀三篇，週週要回答學習單內容。它介紹到英語這個語言的歷史，英語如何隨著時間以及環境而變化，

統治者如何影響這個語言，以及英國莎士比亞帶來的影響...。老師也帶我們探討英語與社會之關聯，如18世紀英國語言與社會階級的關係，及黑人靈歌中語言使用的特色等。

天氣

蒙特婁相對於台灣是屬於高緯度地區，因此冬天的體感氣溫是非常低的，會到零下十度左右。冬天可以看到雪，城市內到處是白雪皚皚的景象。建議同學先預備大衣，圍巾、等禦寒用品，也建議以洋蔥式穿搭法穿衣，因為冬天室內有暖氣，所以進入室內會脫下大衣。

飲食

這裡各國的超市都有，有亞洲超市、韓國超市、或賣蔬果的超市，吃不習慣的問題。這裡最著名的道地食物是 Poutine。

興旺超級市場 Marché Newon: 這是華人超市，也是我最推薦的超市，很便宜，內容又多樣。在 guy-Concordia 地鐵站旁邊

MAXI: 這是賣蔬果的超市，在 LASSALLE 地鐵站附近

Marché Oriental Jang Teu : 這是一家韓國超市，在 St.Catherine 地鐵站附近

交通

這裡有地鐵，非常先進也很方便。其實它跟台北的捷運的運作模式很像，主要有四條顏色的線，想去的觀光景點都在地鐵站附近。在開學前一週，學校會寄電郵通知同學線上申請學生版地鐵卡，會有很便宜的優惠（一個月無限次搭乘只需58加幣）。可以把握機會。

電話卡

基本上在網路上搜尋加拿大電話卡後就會看到很多代辦公司，我選擇藍海這家，在去加拿大以前就先申請好 Fido 卡，方案是月繳金額40元含50GB 行動網路加無限通話和簡訊。

學生信用 Debit 卡

我當初選擇 TD Bank,在這裡開辦一個學生 Debit 卡，不同於 visa 卡。需臨櫃申請，但不需手續費。重要證件都得攜帶，拿到卡後就可以存錢進去。可以下載它的 APP，以線上付款或轉帳，並追蹤每一筆支出的費用。另外，有一次我的錢不夠用，要請家人從台灣匯豐銀行匯錢來蒙特婁，就需要填許多資料，我的辦法是直接到原本的銀行要一張匯款詳細資訊的紙，包含如 swift code、銀行名稱、地址及電話等，銀行匯錢所需的資訊。手續費一共三筆，分別是匯豐銀行、中轉銀行以及 TD Bank，他們都會各收取一筆費用，總共約兩千多塊台

幣。

語言

蒙特婁的官方語言是法語，所以生活中常聽見法語。不過，也有不少居民用英語溝通（可能是移民）。商店的店員也會用法語及英語兩種語言面對不同的客人。

活動

蒙特婁這裡的觀光景點如皇家山、舊港、奧林匹克紀念館，或是一些教堂，冬天推薦去滑雪、溜冰。蒙特婁這裡有許多博物館，如現代美術博物館、歷史與建築博物館...。每個月的第一個星期日參觀一些博物館是免費的（上網可以找到可以免費參觀的博物館列表如下：網站 <https://www.timeout.com/montreal/things-to-do/free-museums-in-montreal>)

四、照片 (如有, 請提供)

照片



Old port-蒙特婁著名觀光風景區



秋天秋風颯颯的校園一隅



冬天白雪皚皚的校園風景



蒙特婁的
秋天非常
詩情畫意



蒙特婁
著名的
道地食
物 —
poutine